



# COSTUMBRES EN SHAVUOT – RECUERDOS DEL ALMA SHAVUOT: 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION

Por: Eliyahu BaYona

Director Shalom Haverim Org

New York





#### ESTUDIOS DE JUDAISMO

#### Tehilim 119: 97-98, 105

- ¡Cuánto amo tu ley! En ella medito todo el día.
- Tus mandamientos me hacen más sabio que a mis enemigos, porque siempre están conmigo.
- Lámpara es a mis pies Tu palabra, y la luz de mi sendero.
- Ma ahabtí torateja kol hayom hi sijati.
- Meoyebay tejajemeni mitzvoteja ki leolam hi li
- Ner leragli debareja veor lintibati.

- Por MJL y la rabina Michelle Missagieh, Leslie Koppelman Ross
- En 2023, Shavuot comienza al atardecer del jueves 25 de mayo y termina al atardecer del sábado 27 de mayo.
- ¿Qué es Shavuot?
- Shavuot, la fiesta de las semanas, se celebra siete semanas después del segundo séder de Pésaj.

- Aunque Shavuot comenzó como una antigua fiesta de la cosecha de granos, la festividad se ha identificado desde tiempos bíblicos con la entrega de la Torá en el Monte Sinaí.
- ¿Cuáles son algunas costumbres y prácticas para Shavuot?

- Para conmemorar la entrega de la Torá en el Sinaí existe la tradición de quedarse despierto toda la noche estudiando los textos judíos en lo que se llama un Tikún.
- En Shavuot se lee el Libro de Rut.
- Tradicionalmente, los productos lácteos se comen en Shavuot.

- Para marcar la historia agrícola de Shavuot, algunos decoran su casa y sinagogas con un tema floral.
- ¿Qué es Tikún Leil Shavuot?
- Después de la comida festiva de Shavuot, muchas personas se dirigen a la sinagoga para Ma'ariv [el servicio de la tarde],

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 El servicio de Ma'ariv es seguido de una sesión de estudio de Torá que dura toda la noche (o hasta bien entrada la noche, ya que muchas duran solo hasta la medianoche) basada en los principios de las prácticas cabalistas. [de los místicos].

- [Esto se refiere específicamente a los místicos del siglo XVI de Safed, Israel, bajo el liderazgo de Isaac Luria.
- Muchas personas recitan Ma'ariv antes de la comida, van a casa a comer y regresan a la sinagoga para la sesión de estudio.
- Con todo, Tikún Leil Shavuot es un desarrollo relativamente reciente.]

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 Permanecemos despiertos para mostrar que, a diferencia de la situación de nuestros antepasados de párpados pesados en el Sinaí, no hay necesidad de traernos a nuestros sentidos; estamos listos para recibir la Torá.

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

• El Tikún (que se refiere tanto a la sesión de estudio como al texto utilizado para ella) fue la única observancia desarrollada especificamente para Shavuot. (Aunque los Tikún se introdujeron más tarde para Pésaj y Hoshanah Rabáh, que es parte de Sukot, el Festival de las Cabañas, este es el más observado).

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 Además de querer compensar a los israelitas, los místicos tuvieron la idea de que a medianoche los cielos se abran y reciban favorablemente los pensamientos, el estudio y las oraciones de quienes permanecen despiertos en el aniversario de la Revelación.

- Algunos promovieron la leyenda de que, como en Hoshanah Rabáh, los deseos se cumplen en ese momento.
- Los judíos marroquíes creían que quedarse despierto toda la noche garantizaba la vida durante el próximo año.
- Se comparó con las horas de preparación previas a una boda.

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 Se decía que los títulos de los capítulos de la antología que se usaban para el estudio representaban las joyas que se usaban para adornar a una novia antes de su matrimonio, y el proceso de Tikún era la ceremonia bedeken (cuando el novio verifica la identidad de su novia y coloca el velo sobre su rostro).), que precede a la boda.



- A lo largo de los siglos, los eruditos han observado el Tikún, pero entre los eruditos que sabían cómo estudiar el texto tradicional, también era común dedicar tiempo al Talmud.
- Hoy, el Tikún puede consistir en serie de seminarios sobre una variedad de temas basados en textos antiguos o modernos, historia judía o eventos actuales.

- En Israel, el Muro Occidental es un sitio popular para la sesión de estudio.
- En los Estados Unidos, además de los entornos comunitarios, se puede realizar en casa un Tikún especialmente para niños, en el que libros e historias bíblicas apropiados para la edad pueden ser la base para actividades y debates.

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 No hay razón por la que un grupo de adultos no pueda reunirse para estudiar en la casa de alguien, y si bien es posible que no desee hacerlo a altas horas de la noche, tampoco hay razón por la que no pueda convertirse en una actividad continua. Refrescos como pastel de queso y café se suelen servir.

#### **COSTUMBRES DE SHAVUOT**

 El desayuno puede seguir a un servicio matutino de Shaharit al amanecer para aquellos que participaron en un grupo de estudio comunal.

Judaismo Ortodoxo Moderno



- ¿Qué sucedió realmente en el Monte Sinaí?
- La porción semanal, Yitró, contiene un profundo recuerdo de nuestro pueblo: la entrega de la Torá en el Monte Sinaí.
- ¿Cómo recordamos este evento en la memoria de nuestro pueblo?

- Tal vez sea de la misma manera en que recordamos las historias familiares, de manera diferente.
- Todos nos hemos sentado alrededor de una mesa en las Fiestas recordando tiempos pasados...
- Cada padre, hijo, tía, tío y abuelo cuenta la historia de manera diferente, y cada uno jura que su versión es la correcta.

- No están mintiendo; es solo que diferentes verdades impactan su memoria y narración de la historia.
- Así también, recordamos la historia del Monte Sinaí de diferentes maneras, en diferentes momentos a lo largo de la historia, dependiendo de quién cuente la historia.

- Dicho número 1: Recibir la Torá con miedo
- Los rabinos del Talmud preguntan: ¿Por qué leemos en la porción de esta semana que cuando los israelitas estaban a punto de recibir los 10 mandamientos, "se pararon debajo de la montaña"? (Éxodo 19:17) Porque, enseña Rav Avdimi bar Hama bar Hasa,

- Dicho número 1: Recibir la Torá con miedo
- "Dios hizo saltar la montaña sobre el pueblo de Israel como un barril y les dijo: Si aceptan la Torá bien y bueno, y si no, esta montaña caerá sobre ustedes y permanecerán en sus tumbas". (Shabat 88a)

- Dicho número 1: Recibir la Torá con miedo
- Considere si usted y Rav Avdimi se entienden.
- ¿Eres alguien que a menudo hace lo correcto cuando te amenazan?
- ¿Guardas las leyes judías porque temes la ira de Dios?

- Dicho número 1: Recibir la Torá con miedo
- ¿Cumples con una asignación de trabajo porque si no lo haces, podrías perder tu trabajo?
- ¿Te motiva el castigo de meterte en problemas? Funcionó para Rav Avdimi, y tal vez este relato de la historia de tu vida funcione para ti.

- Decir número 2: recibir la Torá como un acto de búsqueda
- El gran poeta israelí moderno
   Yehuda Amihai imagina audazmente
   que la Torá no se entregó en el
   Monte Sinaí, sino que se dejó allí por
   error y nosotros, los judíos,
   accidentalmente nos encontramos en
   posesión de ella.

- Decir número 2: recibir la Torá como un acto de búsqueda
- En "Los dioses vienen y van, las oraciones permanecen para siempre", Amihai escribe:
- Cuando Dios dejó la tierra se olvidó de la Torá con los judíos y desde entonces lo buscan y claman tras Él: "Olvidaste algo, olvidaste", en voz alta y otros piensan que esta es la oración de los judíos.

- Decir número 2: recibir la Torá como un acto de búsqueda
- Y desde entonces, se esfuerzan por encontrar pistas en la Biblia en cuanto al lugar donde podría ser encontrado, como dice: "Buscad al Eterno donde se halle, Llámalo cuando esté cerca". Pero Él está lejos.

- Según Amihai, leemos la Torá
  porque tratamos de encontrar a Dios
  para darle algo que Dios dejó atrás
  por error, la Torá.
- Amihai sugiere radicalmente que la Torá no es nuestra, sino de Dios.
- Gritamos: "Olvidaste algo, olvidaste", porque no queremos Torá.

- Es una carga demasiado pesada y deseamos devolvérselo a su legítimo propietario.
- Irónicamente, la única forma en que podemos devolverle la Torá a Dios es peinándola en busca de evidencia de la presencia de Dios.

- ¿Cuándo eres como Amihai?
- ¿Cuándo gritas confundido, sin saber lo que está arriba o abajo, la izquierda o la derecha?
- ¿Cuándo te sientes tan perdido como Dios, extrañando algo, pero sin saber muy bien qué es? ¿Cuándo te sientes agobiado y abandonado?

#### Recuerdos del alma

 Nuestros rabinos también enseñaron: "Moisés recibió la Torá del Sinaí y se la transmitió a Josué, quien la transmitió a los ancianos; desde los ancianos hasta los profetas; los profetas a los miembros de la Gran Asamblea". (Pirké Avot 1:1)

- En este juego del teléfono de la Torá, me pregunto qué se recordó y qué se perdió. ¿Qué voces se olvidaron: los niños, las mujeres, los discapacitados, o los extranjeros?
- ¿Las historias de quién quedaron en el piso de corte? ¿Qué historias de motivación para mantener el judaísmo todavía se cuentan y qué historias necesitaremos crear?

- Al decir de Rav Avdimi bar Hama bar Hasa y Amihai: La Torá, nuestra mayor historia colectiva, es una fuerza convincente en la vida de Israel.
- La historia puede amenazarnos para someternos o hacer que deambulemos, pero es convincente y define la vida, al igual que nuestras historias compartidas alrededor de la mesa de la Festividad.

- Dice la Toráh:
- "Harás la festividad de Shavuot para Hashem, tu Elokim. . . "Te regocijarás delante de Hashem, tu Elokim, tú, tu hijo, tu hija, tu esclavo, tu sierva, el levita que está en tus ciudades, el prosélito, el huérfano y la viuda que están entre ti, en el lugar que Hashem, tu Elokim, elegirá hacer descansar Su Nombre.

- "Recordarás que fuiste esclavo en Egipto, y guardarás y cumplirás estos decretos". (Devarim 16:10-12 – de la lectura de la Torá para el segundo día de Shavuot)
- R' Nosson Lewin z"l (1857-1926;
   rabino de Rzeszów, Polonia) escribe:

- En relación con Pesaj, hablamos de las "Cuatro Expresiones de la Redención", y bebemos cuatro copas de vino para recordarlas.
- En relación con Shavuot, también encontramos cuatro expresiones en los versículos anteriores.
- Están:

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- "Ve'asita" / "Harás la festividad de Shavuot";
- "Ve'samajta" / "Te regocijarás ante Hashem";
- "Ve'zajarta" / "Recordarás"; y
- "**Ve'shamarta**" / "Tú deberás proteger".

- Por supuesto, no bebemos cuatro copas de vino para recordar estas expresiones.
- Sin embargo, escribe R' Lewin, nos enseñan principios importantes.
- "**Ve'asita**" / "Harás [literalmente, 'hacer'] la festividad de Shavuot":
- Hay quienes afirman que no es necesario realizar Mitzvot; es suficiente ser judío en el corazón.

- Esa no es la perspectiva de la Torá.
   Más bien, las mitzvot están destinadas a ser "realizadas".
- Por supuesto, nuestros pensamientos también son importantes. De hecho, una Mitzvá completa consiste en una acción, el "cuerpo" de la Mitzvá, por así decirlo, y un pensamiento, el "alma" de la Mitzvá.

- Sin embargo, la razón por la que Di-s nos puso en un mundo físico es para realizar acciones físicas.
- "**Ve'samajta**" / "Te regocijarás ante Hashem":
- El énfasis aquí está en "ante Hashem".

- A diferencia de la frivolidad, el gozo "ante Hashem" incluye una medida de temor, como leemos (Tehilim 2:11), "Alégrate con temblor".
- ¿Cómo se expresa esta alegría? El versículo responde: Compartiendo nuestra alegría con los necesitados, "el levita que está en vuestras ciudades, el prosélito, el huérfano y la viuda que está entre vosotros".

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- "Ve'zajarta" / "Recordarás":
- El fundamento de nuestra fe es el recuerdo; específicamente, recordando los milagros y actos de bondad que Hashem ha realizado por nuestros antepasados y por nosotros.
- Este recuerdo lleva a la acción de gracias.

- ¿Cómo expresamos nuestra gratitud? Manteniendo las Mitzvot en sus más mínimos detalles. De hecho, eso es todo lo que Hashem nos pide.
- "**Ve'shamarta**" / "Tú deberás cuidar": Esté en guardia para no hacer nada en contra de la Voluntad de Di-s.
- ¡Recuerda! Las acciones que lastiman a otras personas también son contrarias a Su Voluntad. (Bet Nadiv p.99)

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- Bitajón en Shavuot
- En lo que va de este año, un año Shemitá, hemos dedicado este espacio a discutir el tema relacionado de Bitajón / poner la confianza en Hashem.
- Nuestros Sabios dicen que cuando nuestros ancestros se pararon en Har Sinai y declararon,

- "Na'aséh ve'nishmáh" / "Haremos y oiremos", el *Zohamah* (literalmente, *veneno*) del pecado de Adam Ha'rishón los abandonó.
- ¿Cómo reparó su declaración el daño causado por el pecado de Adán?
- R' Yosef Yoizel Horowitz z"l (1847-1919; el Altar de Novardok) explica:

- Los comentarios escriben que, antes de que Adán pecara, no tenía Yetzer Ha'rá / inclinación al pecado.
- Si es así, ¿cómo pecó?
- La respuesta es que, antes de que Adán pecara, él conocía objetivamente el bien y el mal.

- Todavía tenía libre albedrío para pecar, de la misma manera que nosotros, hoy, tenemos libre albedrío si ponemos nuestras manos encima del fogón de la estufa.
- Tenemos esa opción, pero sabemos objetivamente que es una mala idea.

#### 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION

• El **Najash**/serpiente persuadió a Java, quien luego convenció a Adán, de que el mandato de la Torá era simplemente un "consejo" y que podían servir mejor a Hashem de una manera diferente, es decir, si no solo tenían la capacidad teórica de pecar sino también una tentación de pecar, y luego vencer esa tentación.

- De alguna manera, comer del Árbol del Conocimiento implantaría esa tentación dentro de ellos, y por eso accedieron a comer de él.
- En esencia, escribe el Alter, el pecado de Adán fue elegir servir a Hashem de la manera que le parecía correcta a Adán, en lugar de la forma en que Hashem quería ser servido.

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- "Na'aseh ve'nishmah" / "Haremos y oiremos" fue una declaración de que los Bnei Yisrael estaban preparados para servir a Hashem ("hacer") sin cuestionar y antes de obtener cualquier explicación ("oír"), una declaración de su voluntad de seguir ciegamente los dictados de la Torá sin compromiso, preguntando solo cómo hacer lo que se debe hacer.

#### 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION

• La Guemará (Shabat 88a) enseña: "Cuando Bnei Yisrael declaró: 'Na'aseh ve'nishmah', Hashem preguntó: '¿Quién reveló este secreto a Mis hijos?'" ¿Cuál es el "secreto"? El Alter explica que el secreto, que la mayoría de la gente no conoce, es que el mayor obstáculo para servir a Hashem correctamente es el deseo innato del hombre de cuestionar y comprender antes de someterse a la autoridad.

- ¿Cómo puede una persona vencer esa tentación?
- El Alter escribe: La respuesta es **Bitajón**, que aquí significa creer que la Torá fue dada por nuestro propio bien, que debemos observar la Torá hasta el límite absoluto de nuestra capacidad.

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- Y por supuesto, confiar en que Hashem nos ayudará a seguir observando una vez que hayamos agotado nuestras capacidades (pero solo si realmente hemos agotado nuestras capacidades),
  - Judaismo Ortodoxo Moderno

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- Es decir, que no podemos mejorar lo que exige la Torá (como trató de hacer Adam Ha'rishón), y que nunca podremos tener éxito si tratamos de ser más astutos que la Torá. (Madregat Ha'adam: Ma'amar Be'tukufot Ha'olam)
- Hamaayan © 2022 por Torah.org.

- Por qué gustamos de comer lácteos en Shavuot?
- Un sabio descubrió que las iniciales de las cuatro palabras hebreas en Números 28:26, que describen la ofrenda de comida del sacrificio en Shavuot, se escriben mei halav (de la leche), lo que sugiere que los productos lácteos son la cena aceptable para el festival.

- En el Sinaí, los israelitas eran considerados inocentes como recién nacidos, cuyo alimento es la leche.
- Los de inclinación cabalística [mística] equiparan el valor numérico de la palabra halav, 40 ('het'=8, 'lamed'=30, 'vet'=2), con el número de días que Moisés pasó en el Monte Sinaí recibiendo los Diez Mandamientos y otras enseñanzas (Éxodo 24:18).

- Otros miran a la montaña misma, que en los Salmos se denomina monte de gavnunim (68:15), que significa muchos picos.
- Conectan esa descripción con la palabra hebrea gevináh, que significa queso.

- 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION
- · Cuentos: El Niño y el ladrón
- El Rabino Zusia fue a visitar a su Rabino, el Rabino Dov Ber.
- He oído, Rabino, dijo Zusia, que hay 10 principios en nuestra vida espiritual, pero todavía tengo que aprender excelentes son. Tengo la esperanza de que tú puedas enseñármelos.

- El Rabino Dov Ber le dijo: No puedo enseñártelos, pero sí te puedo indicar quiénes pueden hacerlo.
- ¿Y quiénes son?, preguntó el Rabino Zusia.
- Los 3 primeros principios puedes aprenderlos de un niño; los 7 siguientes de un ladrón,

- El Rabino Dov Ber prosiguió. De un niño puedes aprender 3 cosas: a estar alegre sin motivo alguno, a no perder el tiempo y a pedir lo que quieres en voz alta.
- Y de un ladrón puedes aprender 7 cosas: a hacer tu trabajo en secreto; si no acabas un trabajo una noche, a reanudarla a la noche siguiente;

#### 4 EXPRESIONES DE LA REDENCION

 a amar a tus colaboradores; a arriesgar tu vida por alcanzar tu objetivo; a estar preparado a cambiar cuanto tienes por la mas mínima ganancia; a estar dispuesto a soportar penalidades físicas y a entregarte a tu trabajo sin pensar en hacer ninguna otra cosa.

- EL MESIANISMO MESIAS ERA MESIANICA
- BIBLIOGRAFÍA:G.F. Moore, Judaísmo en los primeros siglos de la era cristiana, 2 (1946), 377–95; Saadiah Gaon, El libro de creencias y opiniones, tr. por S. Rosenblatt (1948), 323–56; Moisés Maimónides, El guía de los perplejos, tr. por S. Pines (1963), passim; C. Montefiore y H. Loewe, Antología rabínica (1938), cap. 31 e índice, S.V. Mundo por venir; A. Cohen, Everyman's Talmud (1932), cap. 11 e índice, S.V. Mundo por venir; M. Kadushin, La mente rabínica (1952), índice, S.V. Olam ha-Ba; Mundo por venir.
  - https://www.jewishvirtuallibrary.org/messiah
  - http://www.come-and-hear.com/shabbath/shabbath\_31.html
    - https://www.accidentaltalmudist.org/
- https://www.academia.edu/39331214/Recopilaci%C3%B3n\_de\_Cuentos\_J asidicos\_Judios



Fuentes: Torah, Talmud, Sefaria, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Rashí, Maimonides, Bereshit con Rashí, Rabí Shimsom Rafael Hirsch, El Jumash, Dr. Yael Ziegler.

http://bit.ly/1dzs4zj

https://www.sefaria.org/Rabbeinu Bahya%2C Shemot.20.14.7?lang=bi&with=all&lang2=en

https://silo.tips/download/historia-de-israel-por-eliyahu-bayonah-director-shalom-haverim-org-new-york

https://www.sefaria.org/topics/olam-haba?tab=sources

https://www.jewishvirtuallibrary.org/tractate-sanhedrin-chapter-11

https://www.sacred-texts.com/jud/t08/t0814.htm

https://www.sefaria.org/Sanhedrin.97a.3?lang=bi&with=Commentary&lang2=en

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

https://www.shalomhaverim.org

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

3 Siván, 5783 - Mayo 23, 2023 Monsey New York